



Dokument ze zasedání

A8-0432/2018

6.12.2018

DOPORUČENÍ

k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření změny Dohody mezi Spojenými státy americkými a Evropským společenstvím o spolupráci v oblasti regulace bezpečnosti civilního letectví jménem Evropské unie
(07482/2018 – C8-0157/2018 – 2016/0343(NLE))

Výbor pro dopravu a cestovní ruch

Zpravodajka: Theresa Griffin

Vysvětlivky

- * Postup konzultace
- *** Postup souhlasu
- ***I Řádný legislativní postup (první čtení)
- ***II Řádný legislativní postup (druhé čtení)
- ***III Řádný legislativní postup (třetí čtení)

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém v návrhu aktu.)

OBSAH

	Strana
NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU	5
VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ	6
POSTUP V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU	8
JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU	9

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

**o návrhu rozhodnutí Rady o uzavření změny Dohody mezi Spojenými státy americkými a Evropským společenstvím o spolupráci v oblasti regulace bezpečnosti civilního letectví jménem Evropské unie
(07482/2018 – C8-0157/2018 – 2016/0343(NLE))**

(Souhlas)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh rozhodnutí Rady (07482/2018),
 - s ohledem na návrh změny 1 Dohody mezi Spojenými státy americkými a Evropským společenstvím o spolupráci v oblasti regulace bezpečnosti civilního letectví (07236/2017),
 - s ohledem na žádost o udělení souhlasu, kterou předložila Rada v souladu s čl. 100 odst. 2 a čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) Smlouvy o fungování Evropské unie (C8-0157/2018),
 - s ohledem na čl. 99 odst. 1 a 4 a čl. 108 odst. 7 jednacího řádu,
 - s ohledem na doporučení Výboru pro dopravu a cestovní ruch (A8-0432/2018),
1. uděluje souhlas s uzavřením dohody;
 2. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě a Komisi a vládám a parlamentům členských států a Spojených států amerických.

VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ

Souvislosti

Dne 1. května 2011 vstoupila v platnost původní dohoda (dále jen „dohoda“) mezi Spojenými státy americkými a Evropským společenstvím o spolupráci v oblasti regulace bezpečnosti civilního letectví¹, a to v návaznosti na rozhodnutí Rady o jejím uzavření².

Účelem dohody je mimo jiné zajistit zachování vysoké úrovně spolupráce a harmonizace mezi Spojenými státy americkými a Evropskou unií v oblastech, které spadají do oblasti působnosti dohody.

Podle čl. 2 bodu B dohody se původní oblast její působnosti vztahuje na:

- schvalování letové způsobilosti a sledování výrobků civilní letecké techniky;
- provádění zkoušek a průkazů vyhovění požadavkům ochrany životního prostředí u výrobků civilní letecké techniky; a
- vydávání oprávnění a sledování provozů údržby.

V průběhu provádění dohody dospěly Federální letecký úřad Spojených států (dále jen „FAA“) a Komise, zejména prostřednictvím jednání v rámci Dvoustranného dozorčího výboru zřízeného podle dohody, k závěru, že obě strany mají zájem rozšířit další spolupráci v oblasti letecké bezpečnosti nad rámec stávajících ustanovení dohody.

Obě strany uvedly, že intenzivnější spolupráce by se měla prioritně navázat v oblasti vydávání průkazů způsobilosti pilotům a výcviku, a pověřily odborníky, aby prozkoumali možnosti a připravili technické návrhy. Výsledky této iniciativy potvrdily, že rozšíření dohody o další oblasti spolupráce a uznávání je proveditelné a potřebné.

Postup

Dne 25. září 2014 Rada zmocnila Komisi k zahájení jednání o změně dohody. Mezi Komisí a úřadem FAA byla následně dojednána změna. Na základě příslušného rozhodnutí Rady³ byla dne 13. prosince 2017 změna dohody⁴ podepsána jménem Unie.

Podle čl. 99 odst. 1 a 4 a čl. 108 odst. 7 jednacího řádu Evropského parlamentu předloží příslušný výbor doporučení ke schválení či zamítnutí navrženého aktu. Parlament své rozhodnutí přijme jediným hlasováním, přičemž k textu dohody nelze předkládat pozměňovací návrhy. Pozměňovací návrhy lze ve výboru předkládat pouze tehdy, je-li jejich cílem zvrátit doporučení navržené zpravodajkou.

¹ Úř. věst. L 291, 9.11.2011, s. 3.

² Rozhodnutí 2011/719/EU (Úř. věst. L 291, 9.11.2011, s. 1).

³ Rozhodnutí Rady (EU) 2018/61 ze dne 21. března 2017.

⁴ Zveřejněna spolu s rozhodnutím o podpisu v Úř. věst. L 11, 16.1.2018, s. 3.

Obsah změny

Změna rozšiřuje spolupráci mezi stranami v oblastech, kde lze uplatňovat vzájemné uznávání oprávnění a závěrů o vyhovění a umožnit tak optimalizaci využívání zdrojů a proporcionální úspory nákladů při současném zachování vysoké míry bezpečnosti v letecké dopravě.

Přeprocováním čl. 2 bodu B se zamýšlená spolupráce mezi stranami bude vztahovat na tyto další oblasti:

- vydávání licencí zaměstnancům a jejich odborná příprava;
- provoz letadel;
- letiště; a
- letové provozní služby a uspořádání letového provozu.

Možnost spolupráce v těchto dalších oblastech bude podmíněna přijetím odpovídajících příloh Dvoustranným dozorčím výborem¹ v souladu s návrhem revidovaného článku 5 a čl. 19 bodu B dohody.

Pokud jde o rozsah působnosti dohody, strany se tedy dohodly, že:

- vypracují a přijmou další přílohy s cílem uplatňovat v dané oblasti efektivně vzájemné uznávání oprávnění a závěrů o vyhovění, přičemž vzájemně uznávají, že standardy, praktiky, pravidla a postupy v dané oblasti jsou dostatečně slučitelné; a
- vypracují a přijmou další přílohy, které se budou zabývat technickými rozdíly mezi jejich systémy civilního letectví.

Postoj zpravodajky

Změna by měla vést ke zintenzivnění spolupráce mezi EU a USA, pokud jde o regulaci v oblasti bezpečnosti civilního letectví, k prosazování globálních bezpečnostních norem a ke zvýšení produkce výrobků civilní letecké techniky tím, že se zohlední zájmy všech zainteresovaných stran, tj. pilotů, výrobců letadel, letištních platforem a leteckých společností.

Posílení partnerství mezi EU a USA na základě sdílených hodnot a společných cílů je klíčem k rozvoji našeho leteckého odvětví. Civilní letectví se podílí více než 500 miliardami EUR ročně na hrubém domácím produktu EU, zaměstnává více než 9 milionů osob a patří k hospodářským odvětvím, která jsou nejvíce závislá na regulaci.

Odvětví letectví se navíc důsledně zasazovalo o užší spolupráci, uznávání a harmonizaci mezi dvěma největšími trhy (tzn. USA a EU) s cílem omezit zbytečné transakční náklady, které přinášejí malé nebo nulové bezpečnostní hodnoty a naopak snižují celkovou konkurenceschopnost tohoto odvětví.

Vzhledem k výše popsané situaci zpravodajka navrhuje, aby Výbor pro dopravu a cestovní ruch vydal k uzavření této dohody kladné stanovisko.

¹ Smíšený výbor zahrnující Federální letecký úřad Spojených států (FAA) a Evropskou komisi.

POSTUP V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU

Název	Dohoda mezi Spojenými státy americkými a Evropským společenstvím o spolupráci v oblasti regulace bezpečnosti civilního letectví						
Referenční údaje	07482/2018 – C8-0157/2018 – COM(2016)0694 – 2016/0343(NLE)						
Datum konzultace / žádosti o souhlas	18.4.2018						
Věcně příslušný výbor Datum oznámení na zasedání	TRAN 2.5.2018						
Zpravodajové Datum jmenování	Theresa Griffin 28.10.2016						
Datum přijetí	3.12.2018						
Výsledek konečného hlasování	<table> <tr> <td>+: </td><td>30</td></tr> <tr> <td>–: </td><td>0</td></tr> <tr> <td>0: </td><td>3</td></tr> </table>	+:	30	–:	0	0:	3
+:	30						
–:	0						
0:	3						
Členové přítomní při konečném hlasování	Daniela Aiuto, Lucy Anderson, Georges Bach, Izaskun Bilbao Barandica, Deirdre Clune, Michael Cramer, Andor Deli, Isabella De Monte, Ismail Ertug, Tania González Peñas, Dieter-Lebrecht Koch, Merja Kyllönen, Innocenzo Leontini, Peter Lundgren, Gesine Meissner, Renaud Muselier, Markus Pieper, Gabriele Preuß, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Dominique Riquet, Massimiliano Salini, Keith Taylor, István Ujhelyi, Marita Ulvskog, Peter van Dalen, Wim van de Camp, Marie-Pierre Vieu, Janusz Zemke, Kosma Złotowski						
Náhradníci přítomní při konečném hlasování	Jakop Dalunde, Mark Demesmaecker, Evžen Tošenovský						
Náhradníci (čl. 200 odst. 2) přítomní při konečném hlasování	Lieve Wierinck						
Datum předložení	6.12.2018						

JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU

30	+
ALDE	Izaskun Bilbao Barandica, Gesine Meissner, Dominique Riquet, Lieve Wierinck
ECR	Peter van Dalen, Mark Demesmaecker, Peter Lundgren, Evžen Tošenovský, Kosma Złotowski
EFDD	Daniela Aiuto
PPE	Georges Bach, Wim van de Camp, Deirdre Clune, Andor Deli, Dieter-Lebrecht Koch, Innocenzo Leontini, Renaud Muselier, Markus Pieper, Massimiliano Salini
S&D	Lucy Anderson, Isabella De Monte, Ismail Ertug, Gabriele Preuß, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, István Ujhelyi, Marita Ulvskog, Janusz Zemke
VERTS/ALE	Michael Cramer, Jakop Dalunde, Keith Taylor

0	-

3	0
GUE/NGL	Tania González Peñas, Merja Kyllönen, Marie-Pierre Vieu

Význam zkratek:

+ : pro

- : proti

0 : zdrželi se